

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3311



結婚問題

「結婚問題」が、最近結婚の減少に...

内閣閣瓦解

今に案外速かならん
後任與黨總裁安達氏か
若槻氏出馬時局收拾に當る

後任總裁は是非現役

一人たる若槻氏に在るべき
後任總裁は是非現役
一人たる若槻氏に在るべき

時局の收拾成るか

門前に市をなすの状
時局の收拾成るか
門前に市をなすの状

進羅皇帝

今上陛下と御會見
進羅皇帝
今上陛下と御會見

全國中等學校

春期野球競技
全國中等學校
春期野球競技

米飛行家アシユ氏

太平洋横斷計畫
米飛行家アシユ氏
太平洋横斷計畫

夜中に象君荒る

處は銀座の真中で
夜中に象君荒る
處は銀座の真中で

肥田更に逮捕

肥田更に逮捕
肥田更に逮捕

皇太后は入立未了

皇太后は入立未了
皇太后は入立未了

女子大學麻生

校長果敢辭職
女子大學麻生
校長果敢辭職

米飛行家アシユ氏

太平洋横斷計畫
米飛行家アシユ氏
太平洋横斷計畫

夜中に象君荒る

處は銀座の真中で
夜中に象君荒る
處は銀座の真中で

肥田更に逮捕

肥田更に逮捕
肥田更に逮捕

皇太后は入立未了

皇太后は入立未了
皇太后は入立未了

THE SUMITOMO BANK, LTD.

200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
215 California St., San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.

藤本證券株式會社

藤本證券株式會社
藤本證券株式會社

高橋眼鏡店

高橋眼鏡店
高橋眼鏡店

堂車五の米北

堂車五の米北
堂車五の米北

謹告

謹告
謹告

THE TAISHUN DO

THE TAISHUN DO
THE TAISHUN DO

桑港支店

桑港支店
桑港支店

小川ホテル

小川ホテル
小川ホテル

ニユーヨークホテル

ニユーヨークホテル
ニユーヨークホテル

瑞穂商會

瑞穂商會
瑞穂商會

堂春大

堂春大
堂春大

桑港支店

桑港支店
桑港支店

小川ホテル

小川ホテル
小川ホテル

ニユーヨークホテル

ニユーヨークホテル
ニユーヨークホテル

瑞穂商會

瑞穂商會
瑞穂商會

堂春大

堂春大
堂春大

桑港支店

桑港支店
桑港支店

小川ホテル

小川ホテル
小川ホテル

ニユーヨークホテル

ニユーヨークホテル
ニユーヨークホテル

瑞穂商會

瑞穂商會
瑞穂商會

CALIF. STATE LIBRARY
SACRAMENTO, CALIF.

### 乾果類の輸出情況

歐洲諸國が最大顧客

（単位：千ドル）

品名	去年	今年
ドライフルーツ	1,050	1,470
ドライフルーツ	500	1,030
ドライフルーツ	300	500
ドライフルーツ	200	300
ドライフルーツ	100	200
ドライフルーツ	50	100
ドライフルーツ	20	50
ドライフルーツ	10	20
ドライフルーツ	5	10
ドライフルーツ	2	5
ドライフルーツ	1	2
ドライフルーツ	0.5	1
ドライフルーツ	0.2	0.5
ドライフルーツ	0.1	0.2
ドライフルーツ	0.05	0.1
ドライフルーツ	0.02	0.05
ドライフルーツ	0.01	0.02
ドライフルーツ	0.005	0.01
ドライフルーツ	0.002	0.005
ドライフルーツ	0.001	0.002
ドライフルーツ	0.0005	0.001
ドライフルーツ	0.0002	0.0005
ドライフルーツ	0.0001	0.0002
ドライフルーツ	0.00005	0.0001
ドライフルーツ	0.00002	0.00005
ドライフルーツ	0.00001	0.00002

### シカゴ市長選 民主黨大勝

ビック、ビル潰敗 正義派に榮冠輝く

（シカゴ七日）シカゴ市長選、民主黨の大勝利を収めた。ビック、ビルは、敗北を喫し、市議に降参した。民主黨の候補者、ビック、ビルは、市民の支持を得た。ビック、ビルは、市議に降参した。民主黨の候補者、ビック、ビルは、市民の支持を得た。

### 日本の新聞は

すつかり米國型 眼に映じた日本の新聞紙

（シカゴ七日）日本の新聞紙は、米國型に近づいている。日本の新聞紙は、米國型に近づいている。日本の新聞紙は、米國型に近づいている。

### 禁酒法改革案

政界各方面に不人気 民主黨の好機を失ふ

（シカゴ七日）禁酒法改革案、政界各方面に不人気を博している。民主黨の好機を失っている。禁酒法改革案、政界各方面に不人気を博している。

### 北加庭球場

奮戦の跡

（シカゴ七日）北加庭球場、奮戦の跡を残している。北加庭球場、奮戦の跡を残している。

#### 貫つたど

五千弗

（シカゴ七日）貫つたど、五千弗を手にした。貫つたど、五千弗を手にした。

#### 日米要求

要求額

（シカゴ七日）日米要求、要求額を発表した。日米要求、要求額を発表した。

#### 国際問題にする

一年十三ヶ月案

（シカゴ七日）国際問題にする、一年十三ヶ月案を発表した。国際問題にする、一年十三ヶ月案を発表した。

#### 子供の領域

ライオン

（シカゴ七日）子供の領域、ライオンを飼育している。子供の領域、ライオンを飼育している。

#### 法律

親戚的な公認人

（シカゴ七日）法律、親戚的な公認人を認めた。法律、親戚的な公認人を認めた。

#### 日本病院

梅毒、淋病専門

（シカゴ七日）日本病院、梅毒、淋病専門の診療を行っている。日本病院、梅毒、淋病専門の診療を行っている。

#### 鮮魚、精肉

和洋食料雑貨一切

（シカゴ七日）鮮魚、精肉、和洋食料雑貨一切を扱っている。鮮魚、精肉、和洋食料雑貨一切を扱っている。

#### 北米病院

原昌親

（シカゴ七日）北米病院、原昌親が院長を務めている。北米病院、原昌親が院長を務めている。

#### 鮮魚精肉

当店仕入の魚と肉は

（シカゴ七日）鮮魚精肉、当店仕入の魚と肉は新鮮で美味しい。鮮魚精肉、当店仕入の魚と肉は新鮮で美味しい。

#### 魚市場

新鮮な魚

（シカゴ七日）魚市場、新鮮な魚を扱っている。魚市場、新鮮な魚を扱っている。

#### 大正薬舗

各種薬品

（シカゴ七日）大正薬舗、各種薬品を扱っている。大正薬舗、各種薬品を扱っている。

#### 富士運送社

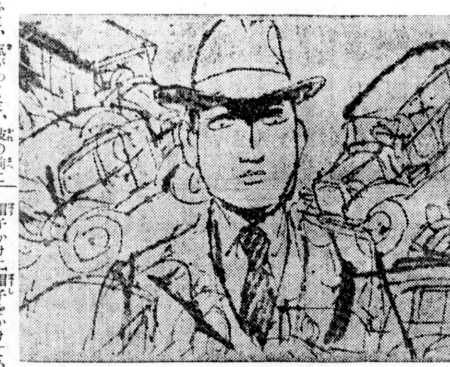
荷物運送

（シカゴ七日）富士運送社、荷物運送サービスを提供している。富士運送社、荷物運送サービスを提供している。



風 山本有三

もくろびが黒く迫つてくる。うしろにそびゆる日...



「これはいいじゃないか。彼は立派な男だ。仕事も...

野果物 着荷量 六日農務局報告...

野菜果物貯蔵量 アニオン少く 三月卅日現在...

動脈硬化は 初老の人は野菜や...

東部市況 七日農務局報告...

経済 死蔵預金を 不動産へ...

紐育株式市場 株主生活向上...

桑港市況 卸値標準 四月八日...

羅府市況 野菜相場...

野果相場...

婦人倶楽部 四月號 東洋一の婦人雑誌! 附録 流行新装裁方仕立方...

台組館旅港桑 日本郵船株式會社

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

Dollar Steamship Line 船商阪大

たね物専門 卸小賣販賣

三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD.

# 南加版

## 切符六千枚

### 天長節奉祝の野遊會

呼物は清村井筒連の餘興  
夫に學問兒童のスポーツ

大人は、十二歳以上の子供は、全部無罪にされた。野遊會は、天長節奉祝の野遊會、呼物は清村井筒連の餘興、夫に學問兒童のスポーツ。呼物は清村井筒連の餘興、夫に學問兒童のスポーツ。呼物は清村井筒連の餘興、夫に學問兒童のスポーツ。

## 全部無罪

### 姐さん達

大喜こび

## 市民権復活申請は

### 一日も早い方が好い

先鞭をつけた南加同胞

## ダブルの選手権は

### 志村兄弟が獲得

全加州同胞庭球優勝戦

北加州選定の庭球選手権は、全加州同胞庭球優勝戦。志村兄弟が獲得。全加州同胞庭球優勝戦。志村兄弟が獲得。

## 警官も敬遠する

### 日本人街の三奇人

フカに恐れぬ海男兒も

「ワーム」を叩きつけた。日本人街の三奇人。フカに恐れぬ海男兒も。フカに恐れぬ海男兒も。フカに恐れぬ海男兒も。

## 野遊會

### アロセコで

日曜日に

野遊會。アロセコで。日曜日に。野遊會。アロセコで。日曜日に。野遊會。アロセコで。日曜日に。

## 相撲選手招待は

### 大阪毎日が引受た

天野相撲協会の頭許に

### 飛電一萬OK安心せよ

相撲選手招待は。大阪毎日が引受た。天野相撲協会の頭許に。飛電一萬OK安心せよ。相撲選手招待は。大阪毎日が引受た。天野相撲協会の頭許に。飛電一萬OK安心せよ。

## 羅府に生れた

### 禪の道場

師家は如幻氏

### 七色のものを

羅府に生れた。禪の道場。師家は如幻氏。七色のものを。羅府に生れた。禪の道場。師家は如幻氏。七色のものを。

## 地方色

### 山内氏結婚披露

モトモト山内氏披露

### バサデナ

地方色。山内氏結婚披露。モトモト山内氏披露。バサデナ。地方色。山内氏結婚披露。モトモト山内氏披露。バサデナ。

## あふだらう

### 五月花祭りの

第二回クイズ

あふだらう。五月花祭りの。第二回クイズ。あふだらう。五月花祭りの。第二回クイズ。あふだらう。五月花祭りの。第二回クイズ。

## 天保政談

### 近松秋江作

鈴木朱雀畫

天保政談。近松秋江作。鈴木朱雀畫。天保政談。近松秋江作。鈴木朱雀畫。天保政談。近松秋江作。鈴木朱雀畫。

## 發明

### 七色のものを

發明。七色のものを。發明。七色のものを。發明。七色のものを。發明。七色のものを。

## 菊池寛作

### 受難華上

浪さん説明

菊池寛作。受難華上。浪さん説明。菊池寛作。受難華上。浪さん説明。菊池寛作。受難華上。浪さん説明。

### 半額

富院の特別安価な歯科治療は品質に於て絶對他の追随を許さず

Dr. S. M. Cowen  
Painless Dentures  
506 South Hill St.  
Los Angeles, Calif.  
Phone MUtual 9748

### 肥後屋ホテル

無利息  
月賦拂

肥後屋ホテル  
肥後屋ホテル  
肥後屋ホテル

### メカドホテル

メカドホテル  
メカドホテル  
メカドホテル

### 結婚相談所

結婚相談所  
結婚相談所  
結婚相談所

### 都ホテル

都ホテル  
都ホテル  
都ホテル

### 生命素

生命素  
生命素  
生命素

### 肺病全治謝恩

肺病全治謝恩  
肺病全治謝恩  
肺病全治謝恩

### 米國一手取次元

米國一手取次元  
米國一手取次元  
米國一手取次元

### ミツバ貿易商會

ミツバ貿易商會  
ミツバ貿易商會  
ミツバ貿易商會

### 生命素

生命素  
生命素  
生命素

### 波多江商店

波多江商店  
波多江商店  
波多江商店

### 生命素

生命素  
生命素  
生命素

### 布市在留者主催 天長節を奉祝 後に角力の大奮

本邦に在留する日本国民の代表として、布市在留者主催の天長節奉祝大会が、昨日（三日）午後二時、布市公会堂で盛大に開かれた。出席者は、在留者約五百名、来賓約二百名、合計七百名に達した。会場は、花飾りや装飾で華やかに飾られ、祝賀の熱気があふんでいた。式典は、司会者による開会宣言、国歌斉唱、祝詞朗読、演説、唱歌、舞踊などで進められた。最後には、角力大会が行われ、大いに盛り上がり、観客の熱い声援が響きわたった。

### ハンフオード

ハンフオードの練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、在留者が勝利した。

### ダイニユーバ

ダイニユーバの練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、在留者が勝利した。

### 先づ王軍が快勝す

先づ王軍が快勝す。一萬の見物人が押ししかく。昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、王軍が勝利した。

### 佛女青聯盟

佛女青聯盟の練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、佛女青聯盟が勝利した。

### 農事部長委員

農事部長委員の練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、農事部長委員が勝利した。

### オークランド

オークランドの練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、オークランドが勝利した。

### 前支社主任

前支社主任の練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、前支社主任が勝利した。

### 竹崎送別會

竹崎送別會の練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、竹崎送別會が勝利した。

### 大野遊會

大野遊會の練習試合が、昨日（三日）午後七時、布市公会堂で開かれた。参加者は、在留者約二百名、来賓約五十名、合計二百五十名に達した。試合は、激しい攻防を繰り返す中、観客の熱い声援が響きわたった。試合結果は、大野遊會が勝利した。

### 信頼の...

信頼の... 日本社廣告部

### 大安賣

大安賣... 日本社廣告部

### 手術を受け

手術を受け... 日本社廣告部

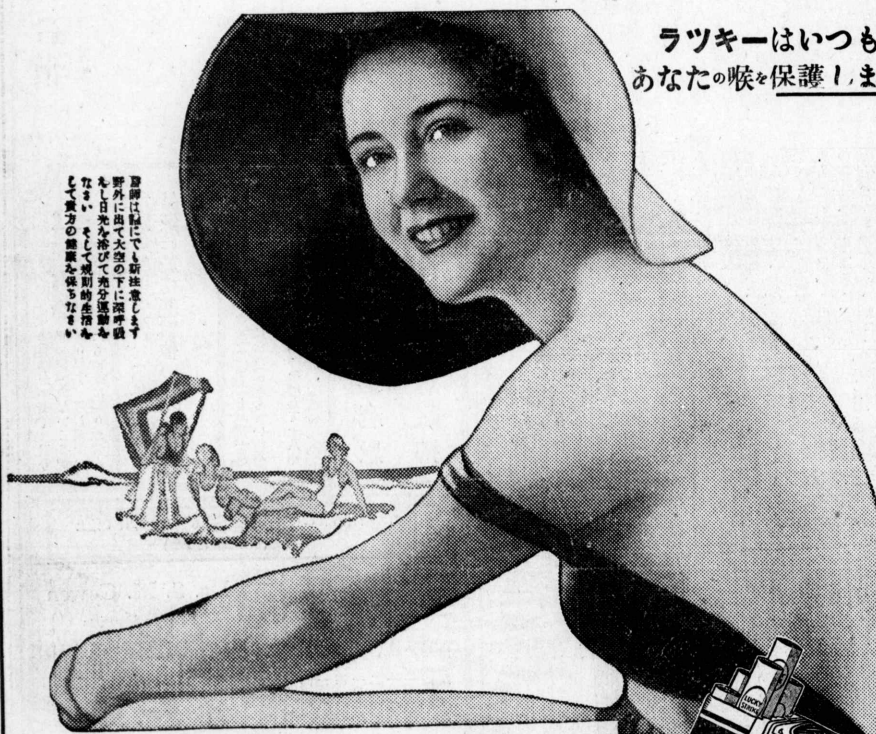
### 立花式心身鍛練法

立花式心身鍛練法... 立花昌幸

### 立花昌幸

立花昌幸... 立花昌幸

## 日光は物を成熟さし 熱は質を淨化する



日光は物を成熟さし 熱は質を淨化する。貴方の咽喉を保護し、刺激を防ぎ、咳を出さぬ。LUCKY STRIKE CIGARETTES "IT'S TOASTED"

Advertisement for various services including medical clinics (橋場病院, 西田捨市), insurance (保険金領取), and other businesses (立花昌幸, 美津楼, 灣東商會).



